



International Project  
co-financed by the European  
Commission, EuropeAid

Fostering mutual understanding  
and co-operation of the EU with Belarus,  
Moldova, Russia and Ukraine 2008 - 2012

**КРУГЛЫЙ СТОЛ по «СОТРУДНИЧЕСТВУ ЕС В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ,  
культуры и науки с Беларусью, Молдовой, Россией, Украиной», г. Кишинев,  
Молдова 19-20 февраля 2010**

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

Рассмотрев, новые политические и организационные решения Европейского сообщества о развитии Лиссабонского процесса в период после 2010, планируется усиление поддержки со стороны сектора образования в виде модернизированной программы "Образование и обучение 2020", а также приоритеты реформы Европейского высшего образования на повестке дня;

На основе анализа современного развития ЕС и стран-партнеров сотрудничества в рамках Европейского соседства и Восточного партнерства политики участников "круглого стола" были обсуждены, рассмотрены и утверждены следующие выводы:

1. Сотрудничество между странами ЕС и Беларусь, Молдова, Россия, Украина, в областях образования, культуры и науки, имеет первостепенное значение для фактического участия этих стран в процессах европейской интеграции, несмотря на то, что эти страны будут неопределённое время вне официальной структуры Союза. Поэтому такое сотрудничество может быть реализовано параллельно с рассуждениями о будущем институциональном участии и членстве этих стран в ЕС. Это сотрудничество включает в себя молодых людей из стран-партнёров и стран ЕС,

**Prof. Dr. Silvo Devetak**  
*BRIDGE Coordinator*  
ISCOMET – Institute for Ethnic and  
Regional Studies  
NGO enjoying Participatory Status with  
the Council of Europe  
H. Tomšiča 4, Si-2000 Maribor, Slovenia  
M +386 41 699 641  
P +386.2.25 00 440  
F +386.2.25 00 441  
ISCOMET@siol.net  
www.ISCOMET.com

**Olesea Sirbu, MA**  
*BRIDGE Deputy Coordinator*  
ASER – Association for Ethnic  
and Regional Studies  
80/3-36 Albisoara str.,  
MD-2005 Chisinau, Moldova  
P +373 22 402834  
olesea\_sarbu@yahoo.com

**Jasmina Klojcnik**  
*BRIDGE Project Manager for Managerial  
and Financial Issues*  
P +386 2 23 55 374, F: +386 2 235 53 72  
jasmina.klojcnik@uni-mb.si

**Franc Mlinar, MA**  
*BRIDGE Project Manager for Organisational  
and Technical Issues*  
P +386 2 23 55 373  
franc.mlinar@uni-mb.si

**Gregor Maucec, MA**  
*BRIDGE Project Manager for Research and Scientific Issues*  
P +386 2 23 55 370  
gregor.maucec@uni-mb.si

которые находятся в первую очередь носителями будущего общего европейского пространства.

2. Существует настоятельная необходимость разработки без промедления новой правовой базы и других необходимых инструментов для развития ЕС - Беларусь, Молдова, Россия и Украина отношений в рамках ЕПС и ЕР, и включить в эти документы больше стимулов для прогрессивной интеграции образования, науки и культуры в рамках общего европейского пространства.

3. Высшие учебные заведения в Беларуси, Молдове, России и Украине должны приложить усилия для реализации - в соответствии с принципом уважения разнообразия - Болоньи и других соответствующих норм, не ожидая скорого прорыва в их родной стране. Возможности образования должны быть открыты для всех целевых групп, предоставляя возможности для учащихся.

В связи с этими выводами, все участники согласились выдвинуть следующее предложение и рекомендации:

А. Необходимость соблюдать Лиссабонскую конвенцию о признании дипломов и квалификаций, дальнейшее укрепление реализации Болонских принципов, внимательно соблюдая создание всеобъемлющей европейской квалификационной структуры и Болонского высшего образования, направленного на создание зоны европейского высшего образования,

В. Постоянное улучшение сотрудничества на основе программ в области науки образования и культуры (Тэмпус, Ерасмус-Мундус и т.д.),

С. Необходимость устойчивой деятельности по итогам проекта BRIDGE в области высшего образования.

В соответствии с "Генеральной Хартией университетов" (Болонья 1988, Глазго 2005) Декларацией "Сильные университеты для сильной Европы"; Лиссабон (2007) Декларацией "Университеты Европы после 2010 года: разнообразие для достижения общей цели", Европейской Хартии Университетов (2008) на длительное обучение и с самой последней пражской декларацией (Март, 2009), "Европейские университеты - Глядя в будущее с уверенностью" принимая во внимание декларации и рекомендации, содержащиеся в последних конференциях ( апрель 2009), все они призывают к улучшению общего управления университетами, разработке адекватных учебных программ, удовлетворения потребностей динамического рынка труда, и соблюдение фундаментальных прав молодых людей в получении образования и квалификации и их успешная реализация в жизни, все участники согласились, что:

- Необходимы дальнейшие усилия, чтобы расположить университеты в центре «Золотого треугольника » - Обучения, Исследований и Инноваций - для того, чтобы выполнить свою миссию в служении обществу и выступать в качестве движущей силы для общего социально - экономического развития страны
- Чтобы уделять особое внимание обоснованным проектам, направленным на интеграцию молодого поколения целевых стран в том же дискурсе и контексте с остальной частью молодыми людьми из стран ЕС;

- Для укрепления мобильности идей и людей внутри общего европейского пространства путем поддержки ЕС граждан (ученых, студентов, художников и т.д.) в ходе их поездок, принимая активное участие в различных мероприятиях, в Беларуси, Молдове, России и Украине для содействия европейских ценностей и обогащения опыта ЕС в строительстве одной общей Европы.
- Для обеспечения более активных усилий по осуществлению системы долгосрочного обучения за счет более тесного сотрудничества между европейскими и восточно-европейскими университетами на уровне департамента совместных научных исследований и образовательных проектов;
- Для установления более тесных и более структурированных отношений между университетами и другими государственными, промышленными и неправительственными партнерами посредством изучения потребностей отрасли, планирования и реализации исследований, внедрения результатов научных исследований, обогащения дидактического процесса, развития консалтинговой деятельности;

В этом контексте участники подтвердили свою готовность оказать поддержку и содействие в подготовке заявки на ТЕМПУС в cadre регионального проекта «Право Европейской Политики Соседства и Благое Управление - EUNEGO» как устойчивую, последующую деятельность по итогам проекта BRIDGE в области высшего образования. Было принято решение разработать этот проект как мощный инструмент для укрепления сотрудничества между университетами стран Восточной Европы и

Кавказа, чтобы обеспечить вклад в улучшение отношений своей страны с Европейским Союзом

Участники уполномочили профессора Сильво Деветака, координатора BRIDGE, распространить эту декларацию между соответствующими органами стран ЕС а также государств-членов.

**Кишинев, 20 февраля 2010**